

มหาวิทยาลัยบูรพา  
Burapha University

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก  
รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

## รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

- |                              |                                                                               |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1. ดร.นัทธนม วุฒานนท์        | อาจารย์ภาควิชาพยาบาลศาสตร์<br>คณะพยาบาลศาสตร์<br>มหาวิทยาลัยเชียงใหม่         |
| 2. ดร.กุสุมา กุววัฒนสัมฤทธิ์ | อาจารย์ภาควิชาพยาบาลศาสตร์<br>คณะแพทยศาสตร์<br>โรงพยาบาลรามาริบัติ            |
| 3. อาจารย์ณัฏฐ กิจจานนท์     | อาจารย์ภาควิชาพยาบาลศาสตร์<br>คณะแพทยศาสตร์<br>โรงพยาบาลรามาริบัติ            |
| 4. คุณดาร์ตัน สากินันท์      | พยาบาลวิชาชีพชำนาญการ<br>ด้านการพยาบาลศัลยกรรม<br>โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ |
| 5. คุณนงนุช บุญอยู่          | พยาบาลวิชาชีพชำนาญการ<br>ด้านการพยาบาลศัลยกรรม<br>โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ |

ภาคผนวก ข

หนังสือรับรองการพิจารณาจริยธรรม

เอกสารพิทักษ์สิทธิของผู้ร่วมวิจัย



## แบบรายงานผลการพิจารณาจริยธรรมการวิจัย

### คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

#### 1. ชื่อวิทยานิพนธ์

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ (ภาษาไทย) ผลของโปรแกรมการสนับสนุนทางสังคมต่อการฟื้นฟูสภาพปอดของผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ (English) EFFECTS OF SOCIAL SUPPORT PROGRAME FOR LUNG REHABILITATION IN CHEST TRAUMA PATIENTS WITH CHEST TUBE DRAINAGE

#### 2. ชื่อนิสิต นางปณิกา พรหมภักดิ์

รหัสประจำตัวนิสิต 51910292 หลักสูตร พยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชา การพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

☒ ภาคปกติ

☐ ภาคพิเศษ

#### 3. ผลการพิจารณาของคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย ได้พิจารณารายละเอียดวิทยานิพนธ์ เรื่องดังกล่าวข้างต้นแล้ว ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับ

- 1) การเคารพในศักดิ์ศรี และสิทธิของมนุษย์ที่ใช้เป็นตัวอย่างการวิจัย
- 2) วิธีการที่เหมาะสมในการได้รับความยินยอมจากกลุ่มตัวอย่างก่อนเข้าร่วมโครงการวิจัย (Informed consent) รวมทั้งการปกป้องสิทธิประโยชน์และรักษาความลับของกลุ่มตัวอย่างในการวิจัย
- 3) การดำเนินการวิจัยอย่างเหมาะสม เพื่อไม่ก่อความเสียหายต่อสิ่งที่ศึกษาวิจัยไม่ว่าจะเป็นสิ่งที่มีชีวิต หรือ ไม่มีชีวิต

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย มีมติเห็นชอบ ดังนี้

( ✓ ) รับรองโครงการวิจัย (Approval)

( ) ไม่รับรอง (Not Approval)

4) ช่วงระยะเวลาในการเก็บข้อมูล วันที่ 1 กันยายน 2553 ถึงวันที่ 30 กันยายน 2554

4. วันที่ให้การรับรอง: 23 เดือน สิงหาคม พ.ศ. 2553

ลงนาม.....

(รองศาสตราจารย์ ดร.จินตนา วัชรสินธุ์)

ประธานคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยระดับบัณฑิตศึกษา

คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

## ข้อมูลสำหรับผู้เข้าร่วมการวิจัย (กลุ่มทดลอง)

**การวิจัยเรื่อง** ผลของโปรแกรมการสนับสนุนทางสังคมต่อการฟื้นฟูสภาพปอดของผู้ป่วยบาดเจ็บ  
ทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

**เรียน** ผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอกที่เข้าร่วมในการวิจัยครั้งนี้ทุกท่าน  
ท่านเป็นบุคคลหนึ่งที่ได้รับเชิญให้เข้าร่วมการวิจัยครั้งนี้ เนื่องจากปัจจุบันการบาดเจ็บ  
ทรวงอกเป็นอุบัติเหตุที่พบบ่อยและคุกคามต่อชีวิต โดยส่วนใหญ่เกิดจากอุบัติเหตุทางจราจรถึง  
ร้อยละ 60 ทำให้ผู้ป่วยต้องเผชิญกับอาการต่าง ๆ มากมายที่ก่อให้เกิดทุกข์ทรมานทั้งทางด้านร่างกาย  
และจิตใจ ส่งผลกระทบต่อความสามารถในการทำกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอด ส่งผลให้เกิด  
ภาวะแทรกซ้อนตามมา เช่น ปอดแฟบ ปอดอักเสบ ผู้วิจัยตระหนักดีว่าควรมีการช่วยเหลือ สนับสนุน  
ให้ท่านได้รับการฟื้นฟูสภาพปอดที่ถูกต้องและเหมาะสม ผู้วิจัยจึงพัฒนาโปรแกรมการสนับสนุนทาง  
สังคมในการฟื้นฟูสภาพปอด ซึ่งมีการทำกิจกรรมร่วมกันระหว่างผู้วิจัย ครอบครัวของท่าน และท่าน  
หลังจากเสร็จสิ้นการทำกิจกรรมร่วมกัน ท่านจะได้แนวทางปฏิบัติในการฟื้นฟูสภาพปอดที่ถูกต้อง  
และเหมาะสมแก่ตนเอง ประโยชน์ที่จะได้จากการวิจัยเพื่อเป็นข้อมูลสำหรับบุคลากรทีมสุขภาพ  
ในการกำหนดและวางแผนการดูแลผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอกที่เหมาะสม

เมื่อท่านตัดสินใจเข้าร่วมการวิจัยครั้งนี้ ท่านจะได้รับการสัมภาษณ์ตามแบบสัมภาษณ์ที่ผู้วิจัย  
สร้างขึ้น, การประเมินค่าความทุกข์ใจ, ประเมินการปฏิบัติกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอด และประเมิน  
จำนวนวันของการใส่ท่อระบายทรวงอก และมีการทำกิจกรรมจำนวน 7 ครั้ง ครั้งละ 1 ชั่วโมง 30 นาที  
ประกอบด้วยกิจกรรมที่สำคัญ ได้แก่ การได้รับการสนับสนุนทางข้อมูลข่าวสาร การได้รับการสนับสนุน  
ทางด้านอารมณ์ และการได้รับการสนับสนุนสิ่งของและบริการ เพื่อส่งเสริมให้ผู้ป่วยเกิดการปฏิบัติ  
กิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอด โดยข้อมูลของท่านทั้งหมดจะเป็นความลับ ใช้เพื่อรายงานผลการวิจัยใน  
ภาพรวมเท่านั้น โดยการดำเนินการนี้ท่านไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใด ๆ กลุ่มตัวอย่างสามารถออกจากกรวิจัย  
โดยไม่ต้องบอกเหตุผล โดยไม่มีผลกระทบใด ๆ ต่อบริการสุขภาพที่จะได้รับตามระบบของหน่วยงาน

หากท่านมีปัญหาหรือข้อสงสัยประการใด สามารถสอบถามได้โดยตรงจากผู้วิจัยที่เก็บ  
รวบรวมข้อมูลในวันที่ทำการเก็บรวบรวมข้อมูล หรือสามารถติดต่อสอบถามได้ตลอดเวลาที่  
นางปณิกา พรหมภักดี โทรศัพท์ 087-5854276 หรือติดต่อสอบถามโดยตรงได้ที่ ผศ.ดร. วัลภา  
คุณทรงเกียรติ อาจารย์ที่ปรึกษาการวิจัย ที่คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา อ.เมือง จ.ชลบุรี  
รหัสไปรษณีย์ 20131 โทรศัพท์ 038-102835

ผู้วิจัยขอขอบคุณท่านเป็นอย่างยิ่งในความร่วมมือในการทำวิจัยครั้งนี้

ปณิกา พรหมภักดี

ผู้วิจัย

## ข้อมูลสำหรับผู้เข้าร่วมการวิจัย (กลุ่มควบคุม)

**การวิจัยเรื่อง** ผลของโปรแกรมการสนับสนุนทางสังคมต่อการฟื้นฟูสภาพปอดของผู้ป่วยบาดเจ็บ  
ทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

**เรียน** ผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอกที่เข้าร่วมในการวิจัยครั้งนี้ทุกท่าน  
ท่านเป็นบุคคลหนึ่งที่ได้รับเชิญให้เข้าร่วมการวิจัยครั้งนี้ เนื่องจากปัจจุบันการบาดเจ็บ  
ทรวงอกเป็นอุบัติเหตุที่พบบ่อยและคุกคามต่อชีวิต โดยส่วนใหญ่เกิดจากอุบัติเหตุทางจราจรถึง  
ร้อยละ 60 ทำให้ผู้ป่วยต้องเผชิญกับอาการต่าง ๆ มากมายที่ก่อให้เกิดทุกข์ทรมานทั้งทางด้านร่างกาย  
และจิตใจ ส่งผลกระทบต่อความสามารถในการทำกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอด ส่งผลให้เกิด  
ภาวะแทรกซ้อนตามมา เช่น ปอดแฟบ ปอดอักเสบ ผู้วิจัยตระหนักดีว่าควรมีการช่วยเหลือ สนับสนุน  
ให้ท่านได้รับการฟื้นฟูสภาพปอดที่ถูกต้องและเหมาะสม ผู้วิจัยจึงพัฒนา โปรแกรมการสนับสนุน  
ทางสังคมในการฟื้นฟูสภาพปอด โดยหลังจากเสร็จสิ้นการวิจัยครั้งนี้ ท่านจะได้แนวทางปฏิบัติใน  
การฟื้นฟูสภาพปอดที่ถูกต้องและเหมาะสมแก่ท่านเอง ประโยชน์ที่จะได้จากการวิจัยเพื่อเป็นข้อมูล  
สำหรับบุคลากรทีมสุขภาพในการกำหนดและวางแผนการดูแลผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบาย  
ทรวงอกที่เหมาะสม

เมื่อท่านตัดสินใจเข้าร่วมการวิจัยครั้งนี้ ท่านจะได้รับการสัมภาษณ์ตามแบบสัมภาษณ์  
ที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น, การประเมินค่าความทุกข์ใจ, ประเมินการปฏิบัติกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอด  
และประเมินจำนวนวันของการใส่ท่อระบายทรวงอก และได้รับการดูแลตามระบบปกติของ  
โรงพยาบาล ได้แก่ การให้ข้อมูลและข่าวสารเพื่อส่งเสริมให้ผู้ป่วยเกิดการปฏิบัติกิจกรรมการฟื้นฟู  
สภาพปอด โดยข้อมูลของท่านทั้งหมดจะเป็นความลับ ใช้เพื่อรายงานผลการวิจัยในภาพรวมเท่านั้น  
โดยการดำเนินการนี้ท่านไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใด ๆ กลุ่มตัวอย่างสามารถออกจากการศึกษาโดยไม่ต้อง  
บอกเหตุผล โดยไม่มีผลกระทบใด ๆ ต่อบริการสุขภาพที่จะได้รับตามระบบของหน่วยงาน

หากท่านมีปัญหาหรือข้อสงสัยประการใด สามารถสอบถามได้โดยตรงจากผู้วิจัยที่เก็บ  
รวบรวมข้อมูลในวันที่ทำการเก็บรวบรวมข้อมูล หรือสามารถติดต่อสอบถามได้ตลอดเวลาที่  
นางปาณิกา พรหมภักดี โทรศัพท์ 087-5854276 หรือติดต่อสอบถามโดยตรงได้ที่ ผศ.ดร.วัลภา  
คุณทรงเกียรติ อาจารย์ที่ปรึกษาการวิจัย ที่คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา อ.เมือง จ.ชลบุรี  
รหัสไปรษณีย์ 20131 โทรศัพท์ 038-102835

ผู้วิจัยขอขอบคุณท่านเป็นอย่างยิ่งในความร่วมมือในการทำวิจัยครั้งนี้

ปาณิกา พรหมภักดี

ผู้วิจัย



## ใบยินยอมเข้าร่วมการวิจัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์ เรื่อง ผลของโปรแกรมการสนับสนุนทางสังคมต่อการฟื้นฟูสภาพปอด  
ของผู้ป่วยโรคเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

วันให้คำยินยอม วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

ก่อนที่จะลงนามในใบยินยอมเข้าร่วมการวิจัยนี้ ข้าพเจ้าได้รับการอธิบายจากผู้วิจัยถึงวัตถุประสงค์  
ของการวิจัย วิธีการวิจัย ประโยชน์ที่จะเกิดขึ้นจากการวิจัยอย่างละเอียดและมีความเข้าใจดีแล้ว  
ข้าพเจ้ายินดีเข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ด้วยความสมัครใจ และข้าพเจ้ามีสิทธิที่จะบอกเลิกการเข้าร่วม  
ในโครงการวิจัยนี้เมื่อใดก็ได้ และการบอกเลิกการเข้าร่วมการวิจัยนี้ จะไม่มีผลกระทบใด ๆ ต่อ  
ข้าพเจ้า

ผู้วิจัยรับรองว่าจะตอบคำถามต่าง ๆ ที่ข้าพเจ้าสงสัยด้วยความเต็มใจ ไม่ปิดบัง ซ่อนเร้น  
จนข้าพเจ้าพอใจ ข้อมูลเฉพาะเกี่ยวกับตัวข้าพเจ้าจะถูกเก็บเป็นความลับและจะเปิดเผยในภาพรวม  
ที่เป็นการสรุปผลการวิจัย

ข้าพเจ้าได้อ่านข้อความข้างต้นแล้ว และมีความเข้าใจดีทุกประการ และได้ลงนามใน  
ใบยินยอมนี้ด้วยความเต็มใจ

ลงนาม.....ผู้ยินยอม  
(.....)

ลงนาม.....พยาน  
(.....)

ลงนาม.....ผู้ทำวิจัย  
(.....)

ข้าพเจ้าไม่สามารถอ่านหนังสือได้ แต่ผู้วิจัยได้อ่านข้อความในใบยินยอมนี้ให้ข้าพเจ้าฟังจนข้าพเจ้าเข้าใจดีแล้ว ข้าพเจ้าจึงลงนามหรือประทับลายนิ้วหัวแม่มือของข้าพเจ้าในใบยินยอมนี้ด้วยความเต็มใจ

ลงนาม.....ผู้ยินยอม  
(.....)

ลงนาม.....พยาน  
(.....)

ลงนาม.....พยาน  
(.....)

ลงนาม.....ผู้ทำวิจัย  
(.....)

มหาวิทยาลัยบูรพา  
Burapha University

ภาคผนวก ค

- ข้อมูลส่วนบุคคล
- แบบประเมินระดับความรุนแรงของการบาดเจ็บทรวงอก
- แบบประเมินการฟื้นฟูสภาพปอดของผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอก  
ที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

## เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

กลุ่มควบคุม ( ) กลุ่มทดลอง ( )

กลุ่มตัวอย่างรายชื่อที่ .....

### ส่วนที่ 1 ข้อมูลส่วนบุคคล สำหรับผู้วิจัย

1. เพศ

( ) ชาย ( ) หญิง

2. อายุ.....ปี

3. สถานภาพ

( ) โสด ( ) คู่ ( ) หม้าย/หย่า / แยกกันอยู่

4. การศึกษา

( ) ไม่ได้เรียน ( ) ประถมศึกษา ( ) มัธยมศึกษา  
( ) อนุปริญญา ( ) ปริญญาตรีหรือสูงกว่า ( ) อื่น ๆ ระบุ.....

5. อาชีพ

( ) แม่บ้าน/นักเรียน/ไม่ได้ทำงาน ( ) เกษตรกรรม ( ) รับจ้าง  
( ) รับราชการ ( ) ค้าขาย ( ) อื่น ๆ ระบุ.....

6. ประวัติการสูบบุหรี่

( ) ไม่สูบ ( ) สูบ ระยะเวลา.....ปี

7. ญาติผู้ดูแลมีความสัมพันธ์กับผู้ป่วย คือ

( ) พ่อ/แม่ ( ) สามเณร/ภรรยา  
( ) บุตร/หลาน ( ) พี่/น้อง

8. การวินิจฉัยโรค.....
9. การผ่าตัด.....
10. ประวัติการเจ็บป่วยในอดีต.....
11. วันที่รับเข้ารับรักษาในโรงพยาบาล..... เวลา..... น.
12. การใส่ท่อระบายทรวงอกจำนวน..... ท่อ
13. ผล X-ray ทรวงอก.....  
วันที่.....

มหาวิทยาลัยบูรพา  
Burapha University

**ส่วนที่ 2 แบบประเมินระดับความรุนแรงของการบาดเจ็บทรวงอก**  
**(AIS-Abbreviated Injury Scale)**

ระดับความรุนแรงของการบาดเจ็บ (AIS)

- ( ) 1 มีการบาดเจ็บที่ร่างกายเล็กน้อย
- ( ) 2 มีการบาดเจ็บที่ร่างกายปานกลาง
- ( ) 3 มีการบาดเจ็บที่ร่างกายมากแต่ไม่คุกคามต่อชีวิต
- ( ) 4 มีการบาดเจ็บที่ร่างกายมากและคุกคามต่อชีวิต
- ( ) 5 มีการบาดเจ็บที่ร่างกายวิกฤต, อาจจะรอดชีวิต
- ( ) 6 มีการบาดเจ็บที่ร่างกายรุนแรงที่สุด, ส่วนใหญ่ไม่รอดชีวิต

### ส่วนที่ 3 แบบประเมินการฟื้นฟูสภาพปอดของผู้ป่วยโรคเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

#### 3.1 แบบบันทึกการปฏิบัติกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอดในผู้ป่วยโรคเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก

**คำชี้แจง** ข้อความต่อไปนี้เป็นการปฏิบัติกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอดที่เกิดขึ้นกับท่าน กรุณาตอบให้ตรงกับการปฏิบัติกิจกรรมการฟื้นฟูสภาพปอดของท่านให้มากที่สุด และให้ผู้วิจัยทำเครื่องหมาย / ลงในช่องว่างหลังข้อความที่ตรงกับการปฏิบัติกิจกรรมของท่าน แต่ละข้อคำถามมีให้เลือก 3 ระดับ ดังนี้

ไม่ได้ปฏิบัติ หมายถึง ท่านไม่เคยปฏิบัติหรือมีพฤติกรรมในข้อนั้นเลย

ปฏิบัติบางครั้ง หมายถึง ท่านปฏิบัติหรือมีพฤติกรรมในข้อนั้นบางครั้งหรือปฏิบัติอย่างน้อย 2-3 ครั้งต่อวัน

ปฏิบัติทุกครั้ง หมายถึง ท่านปฏิบัติหรือมีพฤติกรรมในข้อนั้นเป็นประจำทุกครั้งสม่ำเสมอ หรือปฏิบัติอย่างน้อย 4-5 ครั้งต่อวัน

วันที่.....

กลุ่มตัวอย่างรายที่.....

( ) กลุ่มทดลอง ( ) กลุ่มควบคุม

| รายละเอียดการปฏิบัติกิจกรรม                                                                                                                     | การปฏิบัติกิจกรรม    |                        |                        | ช่องสำหรับ<br>ผู้วิจัย   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|
|                                                                                                                                                 | ไม่ได้ปฏิบัติ<br>(0) | ปฏิบัติบางครั้ง<br>(1) | ปฏิบัติทุกครั้ง<br>(2) |                          |
| 1. ท่านบริหารหายใจโดยใช้กะบังลม<br>หรือกลัมนื้อหน้าท้องติดต่อกัน<br>อย่างน้อยครั้งละ 10 นาทีหรือปฏิบัติ<br>อย่างน้อย 4-5 ครั้ง/ วัน             | .....                | .....                  | .....                  | <input type="checkbox"/> |
| 2. ท่านบริหารหายใจโดยการหายใจ<br>เข้าลึก ๆ ยาว ๆ 2-3 วินาที และ<br>หายใจออกช้า ๆ ทุก ๆ 2 ชั่วโมงหรือ<br>ปฏิบัติอย่างน้อย 4-5 ครั้ง/ วัน         | .....                | .....                  | .....                  | <input type="checkbox"/> |
| 3. ท่านบริหารหายใจโดยใช้<br>เครื่องบริหารหายใจทุก ๆ 2 ชั่วโมง<br>หรือปฏิบัติอย่างน้อย 4-5 ครั้ง/ วัน                                            | .....                | .....                  | .....                  | <input type="checkbox"/> |
| 4. ท่านไอเพื่อขับเสมหะอย่างถูกวิธี<br>โดยไอขับเสมหะออกมาจากส่วนลึก<br>ของลำคอ อย่างน้อยทุก ๆ 2-3 ชั่วโมง<br>หรือปฏิบัติอย่างน้อย 4-5 ครั้ง/ วัน | .....                | .....                  | .....                  | <input type="checkbox"/> |

### 3.2 แบบบันทึกค่าปริมาตรของอากาศที่สามารถหายใจออกได้มากที่สุดหลังหายใจเข้าเต็มที่ (VC)

คำชี้แจง กรุณาเติมข้อความลงในช่องว่างตามความเป็นจริง

| วันที่วัด | ค่าความจุ<br>หายใจที่วัดได้ (มิลลิลิตร) |
|-----------|-----------------------------------------|
| 1         | .....                                   |
| 2         | .....                                   |
| .....     | .....                                   |
| .....     | .....                                   |
| .....     | .....                                   |
| .....     | .....                                   |
| 14        | .....                                   |

### 3.3 แบบบันทึกจำนวนวันที่ค่าที่ระบายทรวงอกของผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบาย

ทรวงอก

คำชี้แจง กรุณาเติมข้อความลงในช่องว่างตามความเป็นจริง

| วัน/เดือน/ปี<br>ใส่ท่อระบายทรวงอก | วัน/เดือน/ปี<br>ถอดท่อระบายทรวงอก | จำนวนวันที่<br>ค่าที่ระบายทรวงอก |
|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| .....                             | .....                             | .....                            |

#### ภาคผนวก ง

- โปรแกรมการสนับสนุนทางสังคมในผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอก  
ที่ใส่ท่อระบายทรวงอก
- คู่มือการปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพปอด

## โปรแกรมการสนับสนุนทางสังคมในผู้ป่วยบาดเจ็บทางออกที่ใส่ท่อระบายออก

โปรแกรมการสนับสนุนทางสังคม ได้สร้างขึ้นกรอบแนวคิดของ Schaefer et al. (1981) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้ป่วยบาดเจ็บทางออกที่ใส่ท่อระบายออกได้รับการส่งเสริมช่วยเหลือ และการสนับสนุนในด้านต่าง ๆ ต่อการฟื้นฟูสภาพปอดจากญาติและผู้วิจัย ประกอบด้วย 3 ด้าน ได้แก่ การสนับสนุนด้านข้อมูลและข่าวสาร การสนับสนุนทางอารมณ์ และการสนับสนุนทางด้านการให้บริการ โดยมีขั้นตอนการให้การสนับสนุนประกอบด้วย 4 ขั้นตอนดังนี้

### 1. ขั้นตอนการสร้างสัมพันธภาพ

1.1 การสร้างสัมพันธภาพ โดยแนะนำตนเอง

1.2 บอกวัตถุประสงค์การวิจัย ขั้นตอนการเก็บรวบรวมข้อมูล แก่ผู้ป่วยและญาติ

### 2. ขั้นตอนประเมิน

2.1 ประเมินญาติ และเตรียมบทบาท ใ้การเป็นผู้ให้การสนับสนุนทางสังคมแก่ผู้ป่วยบาดเจ็บทางออกที่ใส่ท่อระบายออก

2.2 เปิดโอกาสให้ผู้ป่วย ได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการเจ็บป่วยครั้งนี้

2.3 ประเมินความพร้อมของผู้ป่วยในการปฏิบัติตามเพื่อฟื้นฟูสภาพปอดเพื่อค้นหา ปัญหาและวิธีแก้ไข

2.4 เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยซักถามข้อสงสัย

### 3. ขั้นตอนปฏิบัติ

3.1 กระตุ้นให้ผู้ป่วยมีการปฏิบัติตามในการฟื้นฟูสภาพปอดที่เหมาะสม

3.2 ผู้วิจัยซักถามปัญหาเกี่ยวกับการฝึกปฏิบัติตามและแนวทางแก้ไข และมีการช่วยเหลือ สนับสนุนทางด้านสังคมทั้ง 3 ด้าน

### 4. ขั้นสรุป

4.1 สรุปกิจกรรมและผลของการปฏิบัติตน

4.2 เพื่อให้กำลังใจ และชมเชยในสิ่งที่ผู้ป่วยสามารถปฏิบัติได้

ขั้นที่ 1 การสร้างสัมพันธภาพ

| วันที่   | วัตถุประสงค์                                                                                                                                                        | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | อุปกรณ์                                                         | ระยะเวลา                       |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| วันที่ 1 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. เพื่อสร้างสัมพันธภาพกับผู้ป่วย</li> <li>2. บอกวัตถุประสงค์การวิจัย ขั้นตอนการเก็บรวบรวมข้อมูลแก่ผู้ป่วยและญาติ</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ผู้วิจัยดำเนินการในขั้นตอนของการสร้างสัมพันธภาพ โดยการแนะนำตัวพูดคุยซักถามอาการทั่วไปของผู้ป่วยและผู้ดูแลพูดคุยเรื่องทั่ว ๆ ไป</li> <li>2. ผู้วิจัยแจ้งวัตถุประสงค์การวิจัย ระยะเวลา และขั้นตอนในการดำเนินกรวิจัยให้ผู้ป่วยและญาติทราบ เพื่อเตรียมความพร้อมก่อนกรปฏิบัติกิจกรรม</li> </ol> | <p>สนทนาสร้างสัมพันธภาพ</p> <p>ไดโนเสาร์จำลอง นูนอล อ่อนโยน</p> | <p>20 นาทีหรือตามสถานการณ์</p> |

ขั้นที่ 2 ขั้นประเมิน

| วันที่   | วัตถุประสงค์                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | อุปกรณ์                                                                                                                                                               | ระยะเวลา                   |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| วันที่ 1 | <p>1. เพื่อประเมินญาติ และเตรียมบทบาทญาติ ในการเป็นผู้ให้การสนับสนุนทางสังคม</p> <p>ผู้ให้การสนับสนุนทางสังคมแก่ผู้ป่วยทางสมองที่ใส่ท่อระบายทางออก</p> <p>2. เพื่อเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการปฏิบัติตนเพื่อฟื้นฟูสภาพปอดร่วมทั้งความรู้สึกละแวกนี้ และปัญหาหรืออุปสรรคที่เกิดขึ้น</p> <p>3. ให้การสนับสนุนข้อมูลและข่าวสารเกี่ยวกับ</p> <p>3.1 การบำบัดเจ็บทรวงอกคืออะไร</p> <p>3.2 ผลกระทบการบำบัดเจ็บทรวงอก</p> <p>3.3 แนวทางการรักษาผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอก</p> <p>3.4 ประโยชน์ของการใส่ท่อระบายทางออก</p> <p>3.5 ภาวะแทรกซ้อน</p> <p>3.6 ข้อดีของการฟื้นฟูสภาพปอด</p> <p>3.7 แนวทางการปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพปอด</p> | <p>1. มีการประเมินญาติ และเตรียมบทบาทญาติ ในการเป็นผู้ให้การสนับสนุนทางสังคมแก่ผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทางออกทั้ง 3 ด้าน ในการปฏิบัติตนเพื่อฟื้นฟูสภาพปอด</p> <p>2. ผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการปฏิบัติตนเพื่อฟื้นฟูสภาพปอดร่วมทั้งความรู้สึกละแวกนี้ และปัญหาหรืออุปสรรคที่เกิดขึ้น</p> <p>3. ให้การสนับสนุนข้อมูลและข่าวสารเกี่ยวกับ</p> <p>3.1 การบำบัดเจ็บทรวงอกคืออะไร</p> <p>3.2 ผลกระทบการบำบัดเจ็บทรวงอก</p> <p>3.3 แนวทางการรักษาผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอก</p> <p>3.4 ประโยชน์ของการใส่ท่อระบายทางออก</p> <p>3.5 ภาวะแทรกซ้อน</p> <p>3.6 ข้อดีของการฟื้นฟูสภาพปอด</p> <p>3.7 แนวทางการปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพปอด</p> | <p>- คู่มือการปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพปอด</p> <p>- เครื่อง Triflo II</p> <p>Incentive Breathing</p> <p>Exerciser</p> <p>- มาตรวัดความปวด</p> <p>ชนิดที่เป็นตัวเลข</p> | 30-45 นาทีหรือตามสถานการณ์ |

| วันที่ | วัตถุประสงค์ | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | อุปกรณ์ | ระยะเวลา |
|--------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|        |              | <p>คือการบริหารปอดและการ ไออย่างมีประสิทธิภาพ ดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- สอนและสาธิตเกี่ยวกับการฝึกหายใจ Deep Breathing ดังนี้</li> <li>1. นอนศีรษะสูงหรืออยู่ในท่านั่ง</li> <li>2. หายใจเข้าทางจมูกลึก ๆ ยาว ๆ 2-3 วินาที เพื่อให้ถึงจุดสูงสุดของการหายใจเข้า</li> <li>3. หายใจออกทางปากช้า ๆ</li> <li>ควรฝึกทำคร่าวละ 4-5 ครั้งทุก ๆ 2 ชั่วโมง</li> <li>- สอนและสาธิตเกี่ยวกับการฝึกหายใจใช้กะบังลมหรือกล้ามเนื้อหน้าท้อง ดังนี้</li> <li>1. นอนหงายราบหรือนอนในท่าศีรษะสูง</li> <li>2. ใช้มือข้างหนึ่งวางบริเวณท้องหรือส้นเท้า และอีกมือหนึ่งวางกึ่งกลางหน้าอก</li> <li>3. หายใจเข้าทางจมูกช้า ๆ และลึก ในขณะที่หายใจเข้านั้นบริเวณหน้าท้องจะโป่งออกจนรู้ดีว่ามีอวัยวะข้างที่วางบริเวณท้องเคลื่อนที่สูงขึ้น ขณะเดียวกันทรวงอกจะเคลื่อนไหวน้อยลง</li> <li>ควรฝึกทำช้า ๆ ประมาณ 1 นาทีสลับกับพัก 2 นาทีครั้งละ 10 นาทีวันละ 4 ครั้ง</li> <li>- สอนและสาธิตวิธีการใช้เครื่องมือบริหารการหายใจ ช่วยเพิ่มปริมาตรของอากาศที่เข้าออกจากปอดแต่ละครั้ง และช่วยป้องกันปอดแฟบ</li> </ul> <p>วิธีปฏิบัติดังนี้</p> |         |          |

| วันที่ | วัตถุประสงค์ | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | อุปกรณ์ | ระยะเวลา |
|--------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|        |              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ทำนั่งหรือนอนในท่าศีรษะสูง</li> <li>2. หายใจเข้าออกลึก ๆ ยาว ๆ ประมาณ 5 ครั้ง</li> <li>3. ใช้ปากคาบบริเวณที่สำหรับคาบ (Mouth Piece) ของเครื่อง แล้วให้ผู้ป่วยหายใจเต็มทีทางปากแล้วกลืนไว้ประมาณ 3 วินาที ถึงกดลูกบอลในเครื่องถือว่าดอย</li> </ol> <p>การใช้อุปกรณ์ขยายปอดควรทำทุก ๆ 2 ชั่วโมง 4-5 ครั้งต่อวัน</p> <p>- สอนและสาธิตการไออย่างมีประสิทธิภาพ จะช่วยขับเสมหะที่ค้างในทางเดินหายใจได้</p> <p>ใส่ถุง ปิดขยายตัวได้ง่ายขึ้น ให้ผู้ป่วยฝึกโดยดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. นอนศีรษะสูงหรืออยู่ในท่านั่ง</li> <li>2. หายใจเข้าทางจมูกลึก ๆ ซ้ำ ๆ ประมาณ 3 วินาที หายใจออกทางปากซ้ำ ๆ ประมาณ 2-3 ครั้ง</li> <li>3. ครั้งที่ 3 หายใจเข้าเต็มทีกลืนไว้แล้วไอออกมาแรง ๆ เพื่อขับเสมหะจากส่วนลึกของลำคอ</li> <li>4. หากเจ็บปวกระหว่างไอ ใช้มือประคองแผลต่อระบายแรงออกเพื่อช่วยลดการสั่นสะเทือนของบาดแผล สามารถลดความเจ็บปวดได้</li> </ol> <p>การไออย่างมีประสิทธิภาพ ควรจะฝึกการไอทุก 2-3 ชั่วโมง</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. ประเมินความพร้อมของผู้ป่วยในการปฏิบัติจนเพื่อฟื้นฟูสภาพหลอด โดยสหภาพปัญหาจะทำการให้การสนับสนุนทางด้านสิ่งของการให้การให้บริการ ดังนี้</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>4.1 ช่วยเหลือจัดการความเจ็บปวดแบบใช้ยา/ ไม่ใช้ยา</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) ประเมินระดับความปวดโดยพิจารณาตามระดับความรุนแรงของความปวดดังนี้</li> </ol> |         |          |

| วันที่ | วัตถุประสงค์ | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | อุปกรณ์ | ระยะเวลา |
|--------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|        |              | <p>ตำแหน่ง ขอบเขต ลักษณะ ความรุนแรงของความเจ็บปวดเวลาที่เจ็บปวด และระยะเวลาของความเจ็บปวดของผู้ป่วยและความรุนแรงของความเจ็บปวด โดยมาตรวัดความปวดชนิดที่เป็นตัวเลข (Numeric Rating Scale (NRS) )</p> <p>2) ให้ยาและไม่ใช้ยาโดย เช่น เทคนิคผ่อนคลาย, การใช้ดนตรี</p> <p>- ถ้าระดับความรุนแรง 7-10 คะแนน ดูแลให้ยา มอร์ฟีนและเพติดีน ตามแผนการรักษาของแพทย์ หลังจากนั้นประมาณ 3 ชั่วโมงมีการส่งเสริมการจัดการโดยไม่ใช้ยาตามความต้องการของผู้ป่วย เช่น เทคนิคผ่อนคลาย, การใช้ดนตรี</p> <p>- ถ้าระดับความรุนแรง 4-6 คะแนน ดูแลให้ยา Weak Opioid Drugs ตามแผนการรักษาของแพทย์หลังจากนั้นประมาณ 3 ชั่วโมงมีการส่งเสริมการจัดการโดยไม่ใช้ยาตามความต้องการของผู้ป่วย เช่น เทคนิคผ่อนคลาย, การใช้ดนตรี เทคนิคผ่อนคลาย ดังนี้</p> <p>● ปิดตาทั้งสองข้างและทำจิตใจให้สงบ เริ่มฝึกการหายใจ โดยเริ่มจากให้ผู้ป่วยใช้มือข้างหนึ่งวางที่หน้าอกและอีกมือหนึ่งวางที่ท้อง โดยที่มือข้างซ้ายวางบนอก ซ้าย ๆ ลึก ๆ และสม่ำเสมอ โดยใช้กลัมนั้นผ่อนหน้าท้องและหายใจเข้าทางจมูก ออกแล้วหายใจออกช้า ๆ หายปาก หน้าท้องจะยุบตัวหรือแฟลง</p> |         |          |

| วันที่ | วัตถุประสงค์ | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | อุปกรณ์ | ระยะเวลา |
|--------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|        |              | <p>● ฝึกปฏิบัติร้อยละ ๑๐ จะสามารถหายใจเข้าออกได้ถูกต้องทดสอบโดยการสังเกตการเคลื่อนไหวของมือทั้งสองข้างที่วางอยู่บนหน้าท้องได้ทันทีจะเคลื่อนตัวขึ้นเมื่อหายใจเข้าและจะเคลื่อนตัวลงเมื่อหายใจออก</p> <p>● เมื่อฝึกหายใจได้ถูกต้องแล้ว ให้วางมือทั้งสองข้างไว้ที่หัวไหล่ทั้งสองข้าง แล้วให้หายใจเข้าลึก ๆ ซ้ำ ๆ ผ่านทางจมูก โดยนับในใจ “หนึ่ง...สอง...สาม...” แล้วให้หายใจออกทางปากช้า ๆ นับในใจ “หนึ่ง...สอง...สาม...” แล้วให้หายใจออกทางปากช้า ๆ นับในใจ “หนึ่ง...สอง...สาม...”</p> <p>มุ่งความสนใจอยู่กับจังหวะของการหายใจเข้าออกและความถูกต้องของการหายใจให้สม่ำเสมอ</p> <p>ปฏิบัติจนผู้ป่วยรู้สึกผ่อนคลาย โดยสังเกตจากสีหน้าจะมีอารมณ์ผ่อนคลาย อัตราการหายใจลดลงเมื่อเปรียบเทียบกับก่อนการปฏิบัติ มือและเท้าอยู่ในลักษณะผ่อนคลาย ไม่พบเกร็งกล้ามเนื้อ โดยใช้เวลาปฏิบัติแต่ละครั้งประมาณ 15 นาที หรือตามสภาพผู้ป่วยแต่ละราย</p> <p>การใช้ดนตรี ดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ควรเลือกเพลงที่ผู้ป่วยชอบ หรือเพลงบรรเลง เช่น เพลงไทยประเพณี</li> <li>● ให้ผู้ป่วยเปิดเทปดนตรีและหูฟัง เปิดเสียงในระดับที่พอเหมาะ</li> <li>● ขณะฟังดนตรีแนะนำให้ผู้ป่วยทำจิตใจให้สบาย หลับตา มุ่งความสนใจให้</li> </ul> <p>หลับได้ ไม่รบกวนผู้ป่วยขณะฟังดนตรี โดยให้ฟังทุกวันอย่างน้อยวันละ 3 ครั้ง ๆ ละ 30 นาที</p> |         |          |

| วันที่ | วัตถุประสงค์ | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | อุปกรณ์ | ระยะเวลา |
|--------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|        |              | <p>4.2 ลดความไม่สุขสบายจากการใส่ท่อระบายทางออก</p> <p>1) จัดทำ ให้ศีรษะสูง 30-60 องศา หรือทำที่สุขสบายที่ผู้ป่วยต้องการ</p> <p>2) จัดสายยางให้ยาวพอที่จะเคลื่อนไหว ไม่มีการดึงรั้งของสาย</p> <p>4.3 การช่วยเหลือในกิจวัตรประจำวันต่าง ๆ</p> <p>1) เช็ดตัว แปรงฟัน</p> <p>2) พลิกตะแคงตัว และการช่วยในการเคลื่อนไหว</p> <p>4.4 แจกคู่มือการปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพโรคสำหรับผู้ป่วยโรคเจ็บทรวงอก</p> <p>ที่ใส่ท่อระบายทางออก</p> <p>5. ผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยซักถามข้อสงสัย พร้อมทั้งให้การสนับสนุนทางอารมณ์แก่ผู้ป่วย โดยเอาใจใส่และการได้รับกำลังใจแก่ผู้ป่วย</p> |         |          |

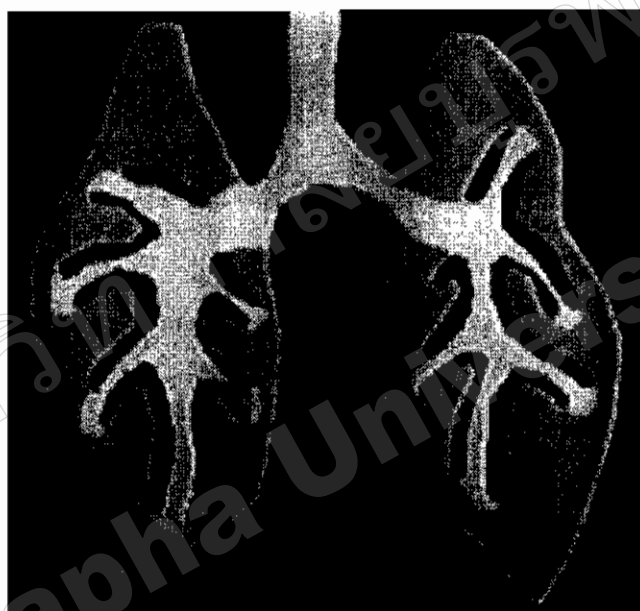
ขั้นที่ 3 การปฏิบัติ

| วันที่   | วัตถุประสงค์                                                                                                                                                                            | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | อุปกรณ์                                                                                                                                                                | ระยะเวลา                |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| วันที่ 1 | <p>1. กระตุ้นให้ผู้ป่วยมีการปฏิบัติในการฟื้นฟูสภาพปอดที่เหมาะสม</p> <p>2. ผู้ป่วยซักถามปัญหาเกี่ยวกับการฝึกปฏิบัติและแนวทางการแก้ไข และการช่วยเหลือ สนับสนุนทางด้านสังคมทั้ง 3 ด้าน</p> | <p>1. กระตุ้นให้ผู้ป่วยมีการปฏิบัติในการฟื้นฟูสภาพปอด คือ การบริหารปอด และการไออย่างมีประสิทธิภาพ โดยเริ่มฝึกจากวิธีง่าย ๆ ก่อนแล้วค่อยเพิ่มความยากขึ้น ไปตามความสามารถของผู้ป่วย และผู้ช่วยสามารถเลือกปฏิบัติได้ตามความต้องการของผู้ป่วย เพื่อให้ผู้ป่วยมีกำลังใจในการฝึกตามลำดับ และผู้ช่วยให้การสนับสนุนทางด้านสิ่งของ โดยผู้ช่วยจัดเตรียมอุปกรณ์ให้ผู้ป่วยได้ฝึกปฏิบัติในการบริหารปอด โดยผู้ช่วยแสดงบทบาทในการสนับสนุนและผู้ช่วยให้กำลังใจ ชมเชย และชักจูงให้ผู้ป่วยเกิดความเชื่อมั่นที่จะปฏิบัติเพื่อฟื้นฟูสภาพปอดอย่างเหมาะสม</p> <p>2. ในระหว่างการทำกิจกรรมเพื่อฟื้นฟูสภาพปอด ผู้ช่วยประเมินและติดตามในเรื่องของ ค่าความดันโลหิต การเต้นของชีพจร การหายใจ และระดับของ Oxygen Saturation ขณะปฏิบัติกิจกรรม เพื่อให้เกิดความเชื่อมั่น ลดความกลัวและความวิตกกังวลต่าง ๆ ของผู้ป่วย</p> <p>3. ผู้ช่วยให้ผู้ป่วยซักถามปัญหาเกี่ยวกับการฝึกปฏิบัติและแนวทางการแก้ไข พร้อมทั้งมีการช่วยเหลือ สนับสนุนทางสังคมให้ครอบคลุมทั้ง 3 ด้าน แก่ผู้ป่วย</p> | <p>- อุปกรณ์การฝึกปฏิบัติในการฟื้นฟูสภาพปอด</p> <p>- เครื่อง Triflo II</p> <p>Incentive Breathing Exerciser</p> <p>- น้ำเสียงนุ่มนวล</p> <p>อ่อนโยน ท่าทางเป็นมิตร</p> | 30 นาทีหรือตามสถานการณ์ |

ขั้นที่ 4 สรุป

| วันที่   | วัตถุประสงค์                                                                                       | วิธีดำเนินการ                                                                                                                                                                | อุปกรณ์                               | ระยะเวลา                 |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| วันที่ 1 | 1. สรุปกิจกรรมและผลของการปฏิบัติงาน<br>2. เพื่อให้กำลังใจ และชมเชยในสิ่งที่ผู้ช่วยสามารถปฏิบัติได้ | 1. วิทยากรกล่าวสรุปกิจกรรมและผลของการปฏิบัติงาน ในครั้งแรก พร้อมกล่าวคำอำลา และนัดหมายเวลาเพื่อพบครั้งต่อไป<br>2. วิทยากรให้กำลังใจ และชมเชยในสิ่งที่ผู้ช่วยสามารถปฏิบัติได้ | - นาฬิกาข้อมือ<br>- โยน ทำทางเป็นมิตร | 20 นาที หรือตามสถานการณ์ |

## คู่มือ การปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพปอด



จัดทำโดย นางปณิกา พรหมภักดิ์  
สาขาการพยาบาลผู้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์  
มหาวิทยาลัยบูรพา

# การบาดเจ็บทรวงอกคืออะไร

**ภ** ภาวะที่ผิวหนังทรวงอกหรืออวัยวะต่าง ๆ ที่อยู่ช่องอก เช่น ปอด หัวใจ หลอดเลือด กระบังลม หลอดลม ที่ได้รับอันตรายต่าง ๆ จาก อุบัติเหตุ ตกจากที่สูง ถูกยิง ถูกแทง ทำให้ผู้ป่วยมีโอกาสเสียชีวิตได้ จากภาวะปอดขยายไม่เต็มที่ หากไม่ได้รับการรักษาที่ถูกต้องรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ

## ผลกระทบจากการบาดเจ็บทรวงอกที่พบบ่อยคืออะไร

การบาดเจ็บทรวงอกทำให้ผลกระทบที่พบบ่อยและความผิดปกติที่สำคัญ ได้แก่

**1. กระดูกซี่โครงหัก** เป็นภาวะที่พบบ่อยได้บ่อยที่สุดของการบาดเจ็บทรวงอกทั้งหมด พบว่า ผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกจะมีกระดูกซี่โครงหักได้ประมาณร้อยละ 10 มักเกิดจากแรงกระแทกโดยตรงทำให้กระดูกซี่โครงหัก กระดูกซี่โครงหักแม้ว่าจะไม่มีอันตราย แต่การบาดเจ็บที่มักจะพบร่วมด้วยจะทำให้เกิดอันตรายต่อผู้ป่วยได้ เช่น กระดูกซี่โครงหักแล้วไปทิ่มเนื้อปอดทำให้ปอดฉีกขาด มีภาวะลมรั่วหรือเลือดออกในช่องเยื่อหุ้มปอดและอาจไปทิ่มหัวใจ ทำให้ช็อกช้าและฉีกขาดรวมถึงหลอดเลือดใหญ่ในทรวงอกด้วย กระดูกซี่โครงหักจะสามารถติดเองภายใน 3-6 สัปดาห์ อาการที่พบในผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่มีกระดูกซี่โครงหัก ได้แก่ ปวดบริเวณที่มีการหักของกระดูก และปวดมากขึ้นขณะหายใจเข้าออกลึก ๆ

**2. ภาวะมีลมรั่วในช่องเยื่อหุ้มปอด** เป็นภาวะที่มีลมรั่วในช่องเยื่อหุ้มปอด สามารถพบได้ทั้งจากการบาดเจ็บทรวงอกจากแรงกระแทกแล้วมีกระดูกซี่โครงหักทิ่มปอด และชนิดมีแผลทะลุทำให้เกิดการฉีกขาดของเนื้อปอดเกิดลมรั่วได้ ภาวะนี้พบได้ประมาณร้อยละ 23 ของการบาดเจ็บทรวงอก ปริมาณลมในช่องเยื่อหุ้มปอดจะไปดันปอดทำให้ไม่สามารถขยายตัวได้เต็มที่เกิดปอดแฟบ ปอดมีการแลกเปลี่ยนก๊าซลดลง ผู้ป่วยที่มีภาวะลมรั่วในช่องเยื่อหุ้มปอดจะมีอาการหายใจลำบาก บ่นเจ็บแน่นหน้าอกมาก กระสับกระส่าย หายใจเร็ว

### 3. ภาวะเลือดออกในช่องเยื่อหุ้มปอด

เป็นภาวะที่มีเลือดคั่งในช่องเยื่อหุ้มปอด พบได้ค่อนข้างบ่อยทั้งเกิดจากการบาดเจ็บชนิดจากแรงกระแทกภายนอกหรือชนิดที่มีแผลทะลุเข้าทรวงอก อาจพบร่วมกับภาวะลมรั่วในช่องเยื่อหุ้มปอดได้ ร้อยละ 41.7 ภาวะเลือดออกในช่องเยื่อหุ้มปอดจะมีผลต่อระบบหายใจทำให้ปอดขยายตัวได้น้อยและแลกเปลี่ยนก๊าซลดลงแล้ว ยังมีผลต่อระบบไหลเวียนโลหิตจากการเสียเลือดจนเกิดช็อคจากปริมาณเลือดในระบบไหลเวียนลดลง อาจพบอาการเจ็บหน้าอกร่วมด้วย อาการหายใจลำบาก ระดับความรู้สึกตัวลดลง ซึม สับสน หรือหมดสติ

### แนวทางการรักษาผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกคืออะไร

สำหรับแนวทางการรักษาผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกในปัจจุบัน มี 2 วิธี คือ

#### 1. การใส่ท่อระบายทรวงอก

เป็นการรักษาระดับแรกของการแพทย์ในการช่วยชีวิตผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอก ซึ่งเป็นการใส่ท่อระบายเอาลมหรือสารเหลว เช่น เลือด หรือหนองออกจากช่องเยื่อหุ้มปอด ทำให้ปอดขยายตัวได้ดี ในรายที่มีการใส่ท่อระบายทรวงอกไม่ได้ผลก็เป็นข้อพิจารณาที่ทำการรักษาด้วยการผ่าตัดเช่นกัน

#### 2. การผ่าตัดเปิดทรวงอก

เป็นการผ่าตัดเปิดเข้าไปในช่องทรวงอกเพื่อการรักษาและวินิจฉัยโรค ในกรณีที่ภาวะเลือดออกในช่องเยื่อหุ้มปอดมากหรือมีลมรั่วในช่องเยื่อหุ้มปอดที่มีปริมาณมากจนปอดไม่สามารถขยายได้ก็จำเป็นต้องได้รับการผ่าตัด

### ประโยชน์ของการใส่ท่อระบายทรวงอก

1. ช่วยระบายอากาศเลือดหรือสารเหลวออกจากช่องเยื่อหุ้มปอด
2. ช่วยให้ปอดขยายตัวได้ดี

## ภาวะแทรกซ้อนจากการใส่ท่อระบายทรวงอก

เกิดภาวะแทรกซ้อนทางเดินหายใจหลังการใส่ท่อระบายทรวงอกที่พบบ่อย ได้แก่

1. ปอดแฟบ คือ การมีเสมหะอุดตันบริเวณหลอดลมเล็ก ๆ และการตีบตันของถุงลมในปอด จากสาเหตุผู้ป่วยไม่ยอมหายใจลึก ๆ และไอเพื่อขับเสมหะ ไม่ยอมบริหารปอดอย่างสม่ำเสมอ
2. ปอดอักเสบ ปอดอักเสบ เกิดจากการกั้งของเสมหะ จากสาเหตุผู้ป่วยไม่ยอมหายใจลึก ๆ และไอเพื่อขับเสมหะ

ภาวะแทรกซ้อนต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น ทำให้ผู้ป่วยมีการใส่ท่อระบายทรวงอกนานและทำให้ผู้ป่วยต้องรักษาตัวในโรงพยาบาลเป็นระยะเวลานาน ผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกจึงควรมีการปฏิบัติตนเพื่อฟื้นฟูสภาพปอดเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนดังกล่าว

## ข้อดีของการปฏิบัติตนเพื่อฟื้นฟูสภาพปอด ได้แก่

1. ทำให้ถ่ายเทอากาศของปอดดีขึ้นและป้องกันปอดแฟบ
2. ลดพลังงานการหายใจ
3. ช่วยให้จัดเสมหะอย่างมีประสิทธิภาพ
4. ช่วยลดความเจ็บปวด
5. ช่วยเพิ่มการเคลื่อนไหวของทรวงอก
6. ช่วยขจัดน้ำและอากาศออกจากช่องเยื่อหุ้มปอด
7. ป้องกันภาวะแทรกซ้อน

## แนวทางการปฏิบัติตนเพื่อป้องกันการปวดหน้าหรือ ช่วยบรรเทาเจ็บทรวงอกที่ไม่ใช่โรคระบบทรวงอก

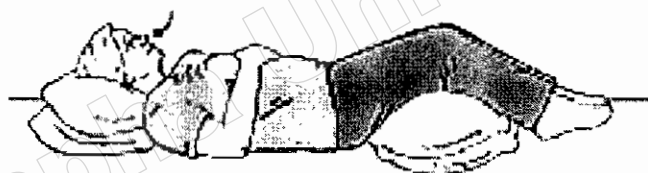
### 1. การบริหารหายใจ

ฝึกการบริหารการหายใจ สามารถปฏิบัติได้ 3 วิธี ดังต่อไปนี้

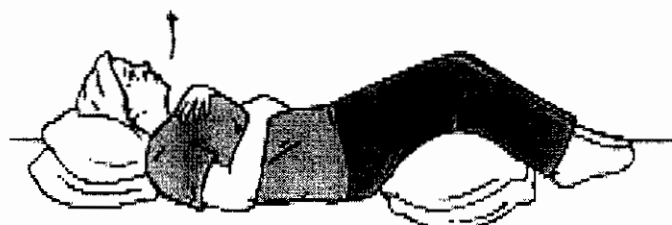
1.1 การหายใจโดยใช้กล้ามเนื้อกระบังลมหรือกล้ามเนื้อหน้าท้อง มักจะทำในรายที่มี  
ความเจ็บปวด

จากการใส่ท่อระบายทรวงอกมาก มีวิธีทำดังนี้

- นอนหงายราบ หรือนอนในท่าศีรษะสูง
- ใช้มือข้างหนึ่งวางบริเวณท้องหรือลิ้นปี่และอีกมือหนึ่งวางกึ่งกลางหน้าอก
- หายใจเข้าทางจมูกช้า ๆ และลึก ขณะหายใจเข้าบริเวณหน้าท้องจะโป่งออก



- หายใจออกทางปากช้า ๆ คล้ายผิวกปาก พร้อมกับแขม่วท้อง จะทำให้กล้ามเนื้อหน้าท้องมีการหดตัว



ทำซ้ำ ๆ ประมาณ 1 นาทีสลับกับพัก 2 นาที ครั้งละ 10 นาทีวันละ 4 ครั้ง

## 1.2 การหายใจโดยการฝึกหายใจลึก ๆ ช้า ๆ มีวิธีทำดังนี้

- นอนศีรษะสูงหรืออยู่ในท่านั่ง
- สูดลมหายใจทางจมูกลึก ๆ ยาว ๆ 2-3 วินาที เพื่อให้ถึงจุดสูงสุดของการหายใจเข้า
- หายใจออกทางปากช้า ๆ



การฝึกควรทำคราวละ 5 ครั้ง ในระยะหลังอาจเพิ่มได้ถึง 10 ครั้งทุก 1-2 ชั่วโมง การหายใจวิธีนี้ควรทำในผู้ป่วยที่ไม่ได้ผ่าตัดทรวงอก หรือในรายที่มีความเจ็บปวดแผลที่ใส่ท่อระบายทรวงอกเพียงเล็กน้อย

## 1.3 การหายใจโดยใช้อุปกรณ์ขยายปอด

การบริหารหายใจโดยใช้เครื่องมือที่เรียกว่า อินเซนทิฟสไปโรมิเตอร์ มีวิธีทำดังนี้

- สูดหายใจเข้า-ออก ปกติ 2-3 ครั้ง ครั้งสุดท้ายตั้งอุปกรณ์ให้ตรงกับแนวปาก ใช้ปากอมที่เป่าให้แน่น
- หลังจากนั้นหายใจออกทางปากกระบอกทั้งสองจะตกลง

การบริหารการหายใจโดยใช้อุปกรณ์ขยายปอดควรทำทุก 2 ชั่วโมง คราวละ 5-10 ครั้ง แต่ครั้งให้ หยุดพักก่อน หากรู้สึกเหนื่อย หดแรง หรือปวดแผลควรพัก

## 2. การไออย่างมีประสิทธิภาพ

การไออย่างมีประสิทธิภาพ สามารถปฏิบัติได้ดังต่อไปนี้

- นอนศีรษะสูงหรืออยู่ในท่านั่ง
- หายใจเข้าทางจมูกลึก ๆ ช้า ๆ ประมาณ 3 วินาที หายใจออกทางปากช้า ๆ ประมาณ 2-3 ครั้ง
- ครั้งที่ 3 หายใจเข้าเต็มทีกลั้นไว้แล้วไอออกมาแรง ๆ เพื่อขับเสมหะจากส่วนลึกของลำคอ
- หากเจ็บปวดแผลระหว่างไอ ใช้มือประคองแผลที่ระบายยंत्रออกเพื่อช่วยลดการสั่นสะเทือนของบาดแผลจะส่งผลให้ลดความเจ็บปวดได้

การไออย่างมีประสิทธิภาพ ควรจะฝึกการไอทุก 2 ถึง 3 ชั่วโมง

## แนวทางการปฏิบัติตนสำหรับผู้ป่วยโรคเรื้อรัง

นอกจากแนวทางการปฏิบัติตนในการฟื้นฟูสภาพปอดแล้ว ยังแนวทางการปฏิบัติตนสำหรับผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่ใส่ท่อระบายยंत्रออกอื่น ๆ ที่จำเป็น ดังนี้

### • การใช้เทคนิคผ่อนคลายอื่น ๆ เพื่อบรรเทาปวด

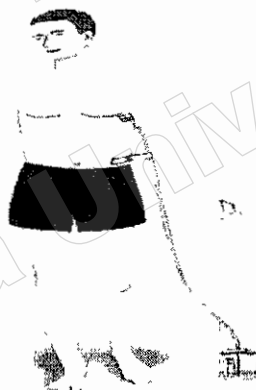
เช่น การใช้ดนตรี มีวิธีปฏิบัติดังนี้

- ➔ ควรเลือกเพลงที่ผู้ป่วยชอบ หรือเพลงบรรเลง เช่น เพลงไทยประยุกต์
- ➔ ให้ผู้ป่วยเปิดเทปดนตรีและหูฟัง เปิดเสียงในระดับที่พอเหมาะ
- ➔ ขณะฟังดนตรีแนะนำให้ผู้ป่วยทำจิตใจให้สบาย หลับตา มุ่งความสนใจไปที่เสียงดนตรี ปลดปล่อยให้ล่องลอยไปกับเสียงดนตรี ถ้าวงก็สามารถให้หลับได้ ไม่รบกวนผู้ป่วยขณะฟังดนตรี อาจฟังทุกวันอย่างน้อยวันละ 3 ครั้ง ๆ ละ 30 นาที

## • การปฏิบัติตนเพื่อส่งเสริมการระบายอากาศในปอด

มีดังนี้

- ➡ นอนในท่าศีรษะสูง 30-60 องศา เปลี่ยนท่านอนตะแคงซ้าย-ขวาบ่อย ๆ ทุก 2 ชั่วโมง
- ➡ ไม่ให้สายยางหักพับ งอ หรือเป็นห่วง ไม่นอนทับสายยาง
- ➡ จัดสายยางให้ยาวพอที่จะเคลื่อนไหวได้สะดวก ไม่มีการดึงรั้งของสาย
- ➡ วางขวกรองรับสารเหลวให้อยู่ต่ำกว่าระดับทรวงอก 2-3 ฟุต
- ➡ เมื่อเกิดอุบัติเหตุ เช่น ท่อระบายหลุดจากข้อต่อ สายยางหลุดจากขวด หรือขาดแตกหัก ใช้คีมหนีบท่อระบายบริเวณใกล้ตัว และรายงานให้พยาบาลทราบโดยเร็ว



## การปฏิบัติตัวขณะถอดท่อระบายทรวงอก

สำหรับผู้ป่วยที่ปอดขยายตัวได้เต็มที่แล้ว แพทย์จะพิจารณาถอดท่อระบายทรวงอกออก การปฏิบัติตนขณะแพทย์ถอดท่อระบายทรวงอก มีวิธีปฏิบัติดังนี้

- หายใจเข้าออกลึก ๆ เต็มที่ 2-3 ครั้ง
- ครั้งสุดท้ายหายใจออกแล้วกลั้นไว้
- แพทย์จะหนีบท่อระบายทรวงอก ดึงท่อระบายออกอย่างรวดเร็ว และปิดด้วยพลาสติกชนิดเหนียว
- ระวังอย่าให้พลาสติกที่ปิดไว้หลุด รอนจนครบ 48-72 ชั่วโมงหรือ 2-3 วัน ถึงจะเปิดแผลได้

## การปฏิบัติตัวเพื่อลดความเสี่ยง

- ฝึกหายใจโดยเลือกตามวิธีการดังกล่าว เพื่อให้ปอดขยายตัวได้เต็มที่ประมาณ 1-2 สัปดาห์
- ฝึกร่างกายให้อยู่ในแนวตรง ด้วยการฝึกตัวตรง และยืดไหล่ให้ตรง
- ดูแลที่ใส่ท่อระบายทรวงอกให้สะอาด อย่าให้แผลเปียกน้ำ ผู้ป่วยควรทำแผลทุกวัน และสามารถไปรับบริการ ณ สถานือนามัยใกล้บ้าน
- รับประทานยาแก้ไอแก้เจ็บ หรือยาแก้ปวดตามแพทย์สั่ง
- รับประทานอาหารที่มีประโยชน์ทุกชนิด
- หากมีอาการผิดปกติ เช่น ไข้สูง หายใจเหนื่อยหอบแน่นหน้าอก ต้องรีบมาตรวจทันที แม้จะยังไม่ถึงวันนัดได้



ผู้ป่วยบาดเจ็บทรวงอกที่ใส่ท่อระบายทรวงอก สามารถเกิดภาวะแทรกซ้อนได้ เช่น ปอดแฟบ ปอดอักเสบ ซึ่งสามารถป้องกันได้ โดยการปฏิบัติตนที่ถูกต้องและสม่ำเสมอในการฟื้นฟูสภาพปอด เช่น การบริหารหายใจ และการไออย่างมีประสิทธิภาพ การดูแลตนเองอย่างที่เหมาะสมตามแนวทางการรักษาของแพทย์ จะช่วยให้ผู้ป่วยสามารถป้องกันภาวะแทรกซ้อนที่เป็นอันตรายต่อชีวิตได้และทำให้ผู้ป่วยรักษาตัวในโรงพยาบาลเป็นระยะเวลาสั้นลดค่าใช้จ่ายทั้งของผู้ป่วยและโรงพยาบาลด้วย